

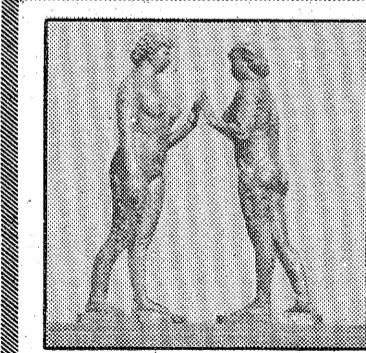
いわき市小名浜魚市場で写す

**東北唯一の**  
**パツラックスII**  
専門店



HOYAパツラックス専門店  
**内山**

小名浜店・植田店・平店



- 会 費 ¥26,000(二泊三日)
- 募集会員 各コース共40名
- 出 発 日 10月9日、10日、11日、12日、13日  
14日、15日、18日、19日  
(尚、富岡-9日 植田-10日 小名浜-15日)

※出発地は各地区により異なる場合があります。  
(○出発当日の昼食は各自ご持参下さい。  
(○その他旅行に関する一切の費用は含まれております。)

## 9カ所で防災診断

一日からいわき市で

人が密集する建物を  
改善計画の提出求める

### 非常照明や排煙設備

診断のトップは最寄ハワイアン  
センター観光ホテルおよび同レス  
トハウス(ともに地上八階建て)  
の二万所。市建築指導課員一人。

いわき市は五十一年度上期防災指導期間初日の一日から、市内のホテルや病院など特殊建築物九カ所の防災診断を始めた。同期間は台風シーズンの九月と火災が多発する三月の年一回、人が密集する建物を対象に、避難施設やその管理体制などをチェック、指導するのが本題だ。

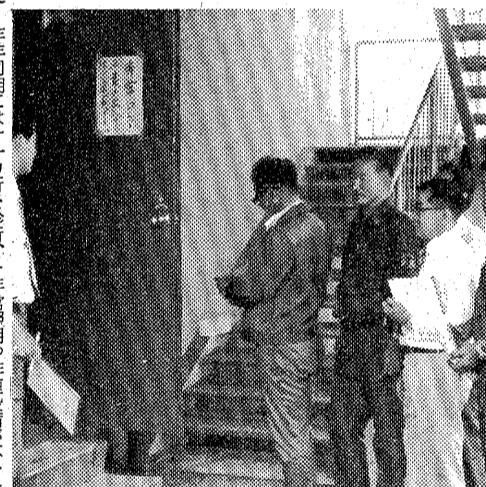
### 底引漁が解禁

高いハマ値  
にピックリ

いわき沿岸の底引漁が一日  
から解禁になった。小名浜魚場  
市場では一日夕刻に小型漁船  
八隻、二日朝は十一隻の底引  
船がカレイやタコを約七千尾。  
ほじ水揚げした。

初もので魚あつてさすが  
に値段は高く、ハマッ子もび  
っくりするゆうな祝儀相場  
を示した。主なものはタコ、  
メヒカリなど、数量が少な  
いこともあって、マコガレイ  
は半口当たり高價千四百円。  
ハドクロは十六円とヒラメ  
並ぶ。ヒヤボウタンエビは四  
千円から五千円と日本の玉が飛  
び出るよくなママ便だった。  
とにかく前後の小型船  
であって、この相場、あと十日  
も続けばいいなど漁民も明  
るい表情だった。

一昨年同期には十一カ所を診断、



非常口の説明を聞く調査員

**夕刊  
いわき民報**

郵便番号 970  
いわき市平字田町63-7  
□印替口座(都山)4028  
社 0246 Ⓛ1666  
本名浜支社 0246 Ⓛ3560  
小名浜支局 0246 Ⓛ2380  
常磐支社 0246 Ⓛ2903

**木材の百貨店**

**あすの遊説日程**

⑨ 5時10分～郷ヶ丘⑩ 6時20分～  
泉

【松平勇雄候補】  
①午前7時～平②同35分～小川

午後1時30分～内郷④同40分～常磐⑥同40分～  
好間⑦同50分～川前⑧同35分～上三  
午後1時30分～赤井⑨同50分～四倉⑩同35分～  
柳生⑪同50分～大森⑫同11時5分～  
午後1時30分～内郷⑬同45分～小川

【大越】同10分～下高久⑩同20分～  
豊間⑯同30分～江名⑬同45分～小川  
名浜⑮午後1時40分～玉川団地⑯同45分～北  
同55分～谷川瀬⑰2時5分～内郷⑯同45分～  
同45分～常磐⑯3時50分～上遠

大越①同10分～下高久⑩同20分～  
豊間⑯同30分～江名⑬同45分～小川  
名浜⑮午後1時40分～玉川団地⑯同45分～北  
同55分～谷川瀬⑰2時5分～内郷⑯同45分～  
同45分～常磐⑯3時50分～上遠

**専門店**  
松坂牛 鉄板焼き

明治のビフテキ  
を今に伝える...

平・三田小路  
バール 2階  
☎23-3358

福寿軒

いわき抄

▼いわき市で給馬を

対象にした文化財の調査が行われた。市内五

百五十カ所の神社や仏

館に献上したもの、初

めに対象にしたもの、

むしろ過ぎたまきがお

づいたもので、それより昔

になってしまった民間信仰

があったけれど、数がグッと少

ないというところ、馬の代用品

として繪馬が考案されたとい

う。ただし、ハニワと似ている。

▼興味深いことに、いわき地

域で繪馬が考案されたとい

う。それで、も早の飯野八幡宮や

小名浜の住吉神社には、元主の

内藤公が奉納した大きなもの

ある。文化財としては大き

りが基準ではないようだ。小さく

とも価値のあるものが出で来る

こともある。このどの調査で県

や市が文化財として指定するよ

うなものが出来るかどうか楽しみ

である。たん段様でないと大き

な繪馬を獻上できなかつた

の鉢木正寿さんが賛成した。

渠、変わらぬなかつたと言える。

## 紅葉の十和田湖と 八幡平アスピーテライン

6:00 6:40 7:00  
①いわき地区＝富岡＝浪江＝原町＝仙台＝盛岡＝金田一温泉▲

6:00  
小の町

②金田一温泉＝焼山＝子の口～休屋＝発荷峠＝十和田湖＝湯瀬温泉▲

③湯瀬温泉＝八幡平アスピーテライン＝大更＝盛岡＝仙台＝原町  
＝浪江＝富岡＝いわき地区

運輸大臣登録一般第150号

株式会社力行会・日本旅行業協会会員

**報徳観光**

いわき市内郷御厩町八合31 ☎0246(26)1197(代)  
取扱主任者 岡部光平







# 家計簿の多面性

子供のしつけに

貴重なデータに

家計簿をつけていると、生活状態がひと目でわかり、生活設計の基礎になるなど、得るところはたくさんあります。もっと違った家計簿の利用法があります。ひとつは子供のしつけに役立ち、もうひとつは共働き家庭の将来設計に貴重なデータとなります。

文責: 会員登録: 共働き家庭の子供の育児費、娯楽費などを支出しているケースが多いようですが、これ

[腰筋をきたえる体操に懸戦苦闘する参加者たち]

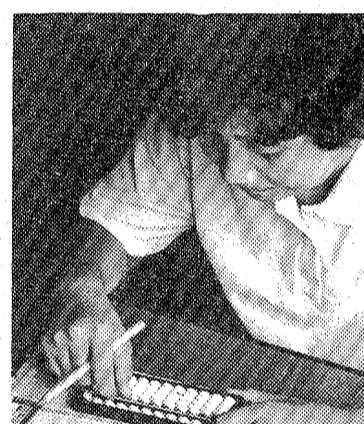
# 腰痛は文明病

腰痛の原因?

腰痛の原因はいろいろ考えられます。人間が立つたときに腰痛が生じるとき、背中や腰の筋肉が体を支えているため、筋肉がダメージを負います。機械によつて体を動かすことが少なくなると、これらの筋肉が傷んできたり、必要以上に腰に力がかかるたりして腰痛の原因になります。

楽しいホームマドンメント

⑨



【家計簿もつけ方一つで意外な効用がある】

&lt;エチケット&gt;

電車に乗るなら、ワキ田

も必ず席に座るうとすると、子供も、周囲の人とのつながりや、眼中にありません。

とんだ迷惑をかけることもあります。出かける前に「ちょっと言ひ聞かせて」というふん言ひ聞かせておると同時に、その場でハ

きりとしないことがあります。行楽の荷物をつけると、社会人と身につき、間もなくひとりで出かけられるようになります。

快く眠るために頭部を冷やすのも、いて直接頭部を冷やすのも、いいです。

頭を涼しく



## 女性自身の店です

戒厳令の夕べは今まで平になかった女性の集いの場です。同級生や古いお友達に出逢った時など、なつかしい想い出が出来るようなムードです。メニューも女性好みにしてみました。

♥酒のおつまみ

洋酒やワインのとおもに南欧の風味がたとうおつまみを用意いたしました

あさり貝の船乗り風……………¥500

(白ワイン・ニンニク・トマトで軽く煮込みました)

海老の塩ゆでスペイン風……………¥800

(白ワインで塩味をきかしてゆでた珍味です)

■オールドボトル ¥4,500 ■スコッチハイグ (本体) ¥6,000

PM 4:00～AM 12:00

グレーシーパブ

## 戒厳令の夕べ

平・田町ひかり座裏通り 電23-7294

**牛舎 朝鮮料理講座**

刺し身料理その4 牛のメニュー 牛の肉は、牛の頭を剥いて、骨を残しながら、骨のままで味付けします。牛の頭を剥いて、骨を残しながら、骨のままで味付けします。牛の頭を剥いて、骨を残しながら、骨のままで味付けします。

女子従業員募集中 40歳まで 焼肉・朝鮮料理

**牛舎**

平字白銀町10 TEL-22-1055

**岡山写真館**

写真と共に50年

岡山写真館

平・南町71 ☎74-2923

温泉がいつでもいっぱいあふれております

**湯本温泉**  
湯本温泉から車で3分  
国際觀光旅館連盟  
日本觀光旅館連盟  
日本交通公社協定

**みちのく**

常磐下湯長谷町 電(0144) 03-2211(四代)

平駅前で力二ヒラフを始めました

**ヒコ**

平駅前店 TEL. 23-9491

無線車をご利用ください

◎電話◎

本社 02175(代)  
742640  
好間営業所 02532  
草野営業所 025823

平子タクシー







# ヤマよサラバ…

常磐炭礦、93年の歴史に終止符

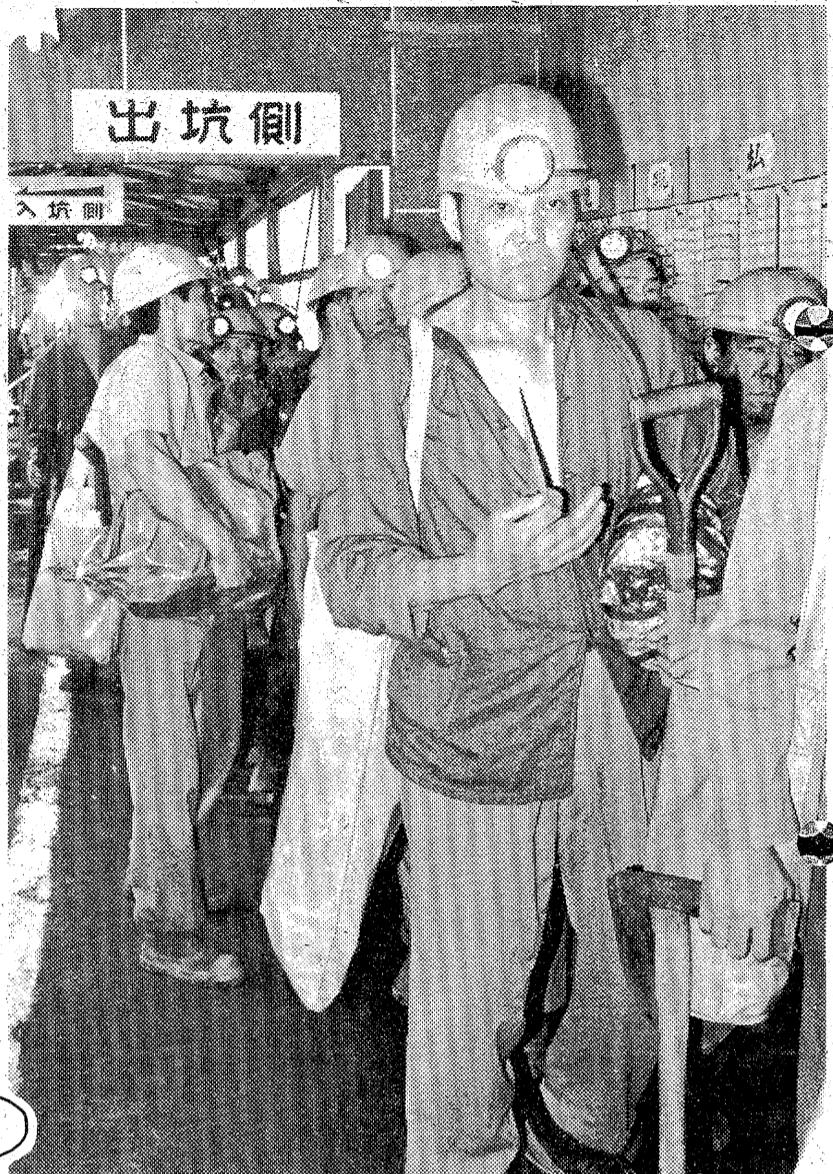
本州最後の「ヤマ」としてがんばってきた常磐炭礦西部礦業所もついに閉山され、明治16年に採炭を始めてから93年…。かつては石炭ブームにわいたヤマも、いま静かにその火を消した。従業員の第一次退山式が小雨の降りしきる31日に同礦業所西部立坑番割所で開かれ、412人のヤマの男が第二の人生に向かって再出発した。



▲温泉につかって旅館へ流し、いい湯だなとタバコを一服。一日の仕事を終え家路に…の生活を三千数年続いた老鉱員は「子供が一人前になったの、これから心配はない。仲間は大變だろ」とうぶやいた。

▼愛用の道具をひとまとめにし、戻ることのない送迎バスを待つ退職鉱員たち。高齢者が多いので、ヤマを去る虚脱感が全身からじみ出していた。

カメラアイ



まあ、長6年間を共にしてきた一山一家の生活も今日でお別れ。最後の採炭を終わって出坑した鉱員の目には、これから未知の新天地に挑む眞剣な輝きがあふれていた。



▲再び乗ることのない立坑の人車巻き上げ塔をバックに、グループごとの感無量の記念撮影。レンズを見つめる目には、いつしか光るものがある。

東映  
10日まで  
更に続映!!

同時上映  
カラー作品

狂虎激殺!  
土井かつえ  
倉田保昭

監修

益々好評!!

今、もの凄い人気です  
毎日オールナイトで  
上映しております

シリーズ第3弾  
トライク  
狂虎一野郎  
星

エンジン快調・馬力もアップ面白さ満載、只今場内大爆笑!

菅原文太  
島田陽子  
愛川欽也

納涼ドライバーサービス(運転免許持参者割り引き)実施中  
東映24ビル 1F・電74-2950  
毎日オールナイト上映

ヤングミセス・ミセスファッショ

おしゃれの店  
ちかうち  
平 店・平和通り 電23-1611  
日立店・鹿島町 電22-1216

今夜がたのしみ  
うなぎかばやき

ビタミンAは牛豚肉の100倍です  
相馬屋  
平字南町 電74-5452

一日一日確かに近づいてくるしあわせ  
大ホールは180名様  
中ホールは100名様  
日本間は 80名様  
◆挙式から記念写真 ご披露宴まで  
ただ今秋のご予約承り中  
総合結婚式場  
内郷会館  
いわき市内郷駅前 電26-3161代

五十名様までの  
大小宴会承ります  
席料無料

大衆座席  
植田町合町 電③三五・五代  
川  
郷土酒亭  
ば  
た  
政

店舗新築のため  
八月三十日から大奉仕  
工場直送生ビール  
事務機なら 明和商販

大ジヨツキ  
四〇〇円





